

Tricots et jerseys

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): - **(1945)**

Heft 1

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-792586>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

TRICOTS ET JERSEYS



Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf.

Ensemble américain « ALPINIT »

« ALPINIT » Twin Sweater.

Photo Droz.

Tricoterna S. A., Berne.

Elégants articles en tricot et bonneterie,
marque « TRICOTERNA ».

Distinctive knitted and jersey goods
bearing the « TRICOTERNA » House
Mark.

Elegantes géneros de punto y bonetería ;
marca « TRICOTERNA ».



H. Kiene, Kreuzlingen.

Elégant deux-pièces en tissu tricoté
garni de plis « Religieuse ».

A distinctive jersey two-piece suit with
pin-tuck trimming.

Elegante dos prendas, de tejido de punto
adornado con plieguecitos monjiles.

Photo de Jongh.

Swiss Knitting Co.,
Knechtli & Cie,
Zollikofen-Berne.

Tricot et jersey
« SWISSNIT ».
« SWISSNIT » knit-
wear and jerseys.
Prenda de punto y jer-
sey « SWISSNIT ».

Photo Salehli.

Striga S. A., Bâle

possède une riche collection de filés pour le tricot à la main. La laine alpaca ayant servi à tricoter ce gracieux pull-over existe dans tous les tons à la mode.

possess a rich collection of knitting yarns. The alpaca wool used for this dainty hand-knitted pullover can be obtained in all fashionable shades.

tienen un rico muestrario de hilados, para labor de punto a mano. La lana alpaca con la cual esta hecho este gracieoso pullover, existe en todos los colores de moda.

Photo Ræssiger.



Th. Tuchschenid, Amriswil.

Elégante blouse en tricot charmeuse de la meilleure qualité.

Distinctive blouse in high-quality charmeuse knitted fabric.

Elegante blusa, de punto « charmeuse », de calidad superior.



Manufactures de Bas Réunies S. A., St-Gall.

Bas « FLEXY » pour dames.

« FLEXY » stockings.

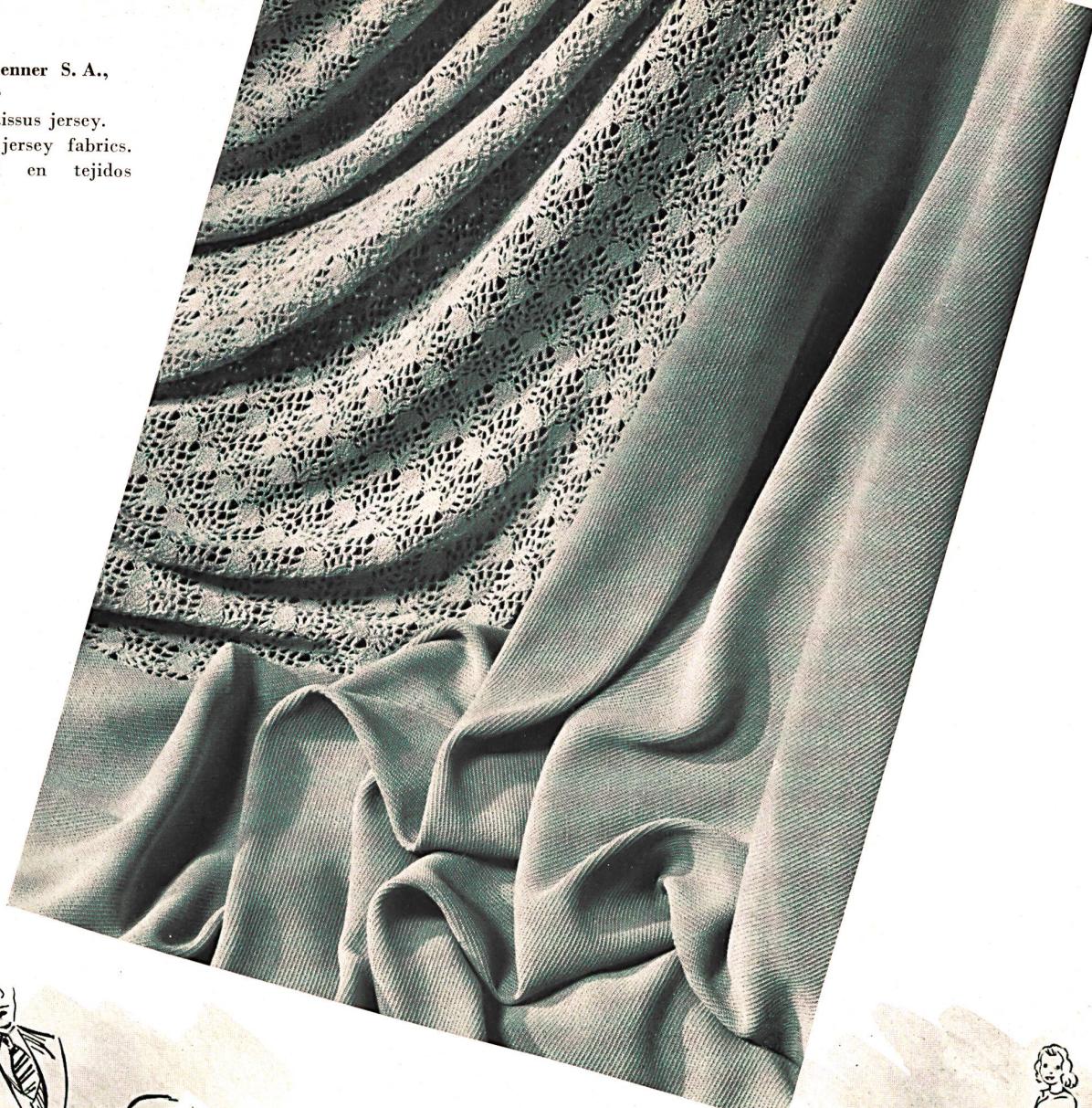
Medias « FLEXY » para señoritas.

Photos Lutz.

G. Muller-Renner S. A.,
Kreuzlingen.

Spécialité : tissus jersey.
Speciality : jersey fabrics.
Especialidad en tejidos
jersey.

Photo Droz.



Lion & Cie, Kreuzlingen.
Quelques modèles de socquettes,
bas de sport et chaussettes.
A selection of socks and sports hose.
Algunos modelos de calcetines y
medias de deporte.



His & Cie S. A., Murgenthal.

Jolie parure finement tricotée, en laine ou mixte.

Charming set in finest jersey : obtainable in wool or mixture fabric.

Bonitas prendas interiores, de fino punto, en lana o mixta.

Photo Scaioni.



Ryff & Cie S. A., Berne.

Sous-vêtements fins tricotés pour dames et enfants.

Ladies' and children's knitted underwear.
Finas prendas interiores de punto para señora y niño.

Photo Dorvyne.



Ruegger & Cie, Zofingue.

Sous-vêtements tricotés « MOLLINETTE », qualité supérieure.

Ribbed underwear « MOLLINETTE », superior quality.

Prendas interiores de punto « MOLLINETTE » en calidad superior.

Photo Droz.



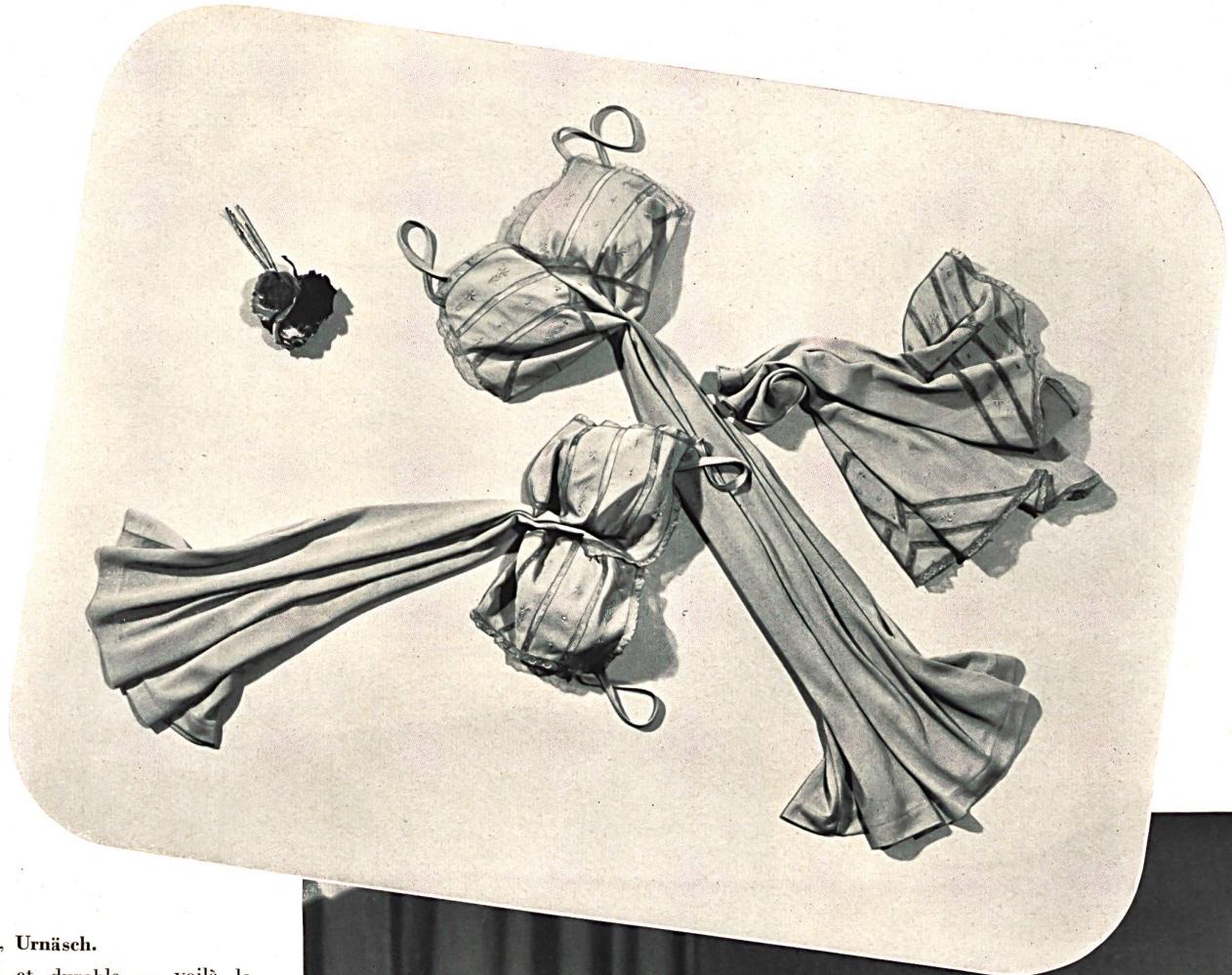
Hochuli & Cie, Safenwil.

Sous-vêtements tricotés, souples et fins, pour dames ; marque « HOCOSA ».

Ladies' knitted underwear, supple and fine textured : « HOCOSA » Quality.

Prendas interiores de punto, suaves y finas, para señoritas ; marca « HOCOSA ».

Photo Droz.



G. Rohner, Urmäsch.

Ultra fine et durable — voilà la lingerie « AMILA ».

Confectionnée avec amour, du choix du tissu à la coupe élégante, la lingerie « AMILA » dispense du bien-être au corps et plaît aux yeux.

« AMILA » lingerie is ultra fine and durable.

Fabric and styles are chosen with the greatest care, and « AMILA » lingerie brings well-being and delight.

Esta es la ropa « AMILA », sumamente fina y durable.

Cariñosamente confeccionada, con tela superior y de corte elegante, la ropa « AMILA » da al cuerpo bienestar y cautiva la vista.

S. T. Studio.



**S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie,
Winterthour.**

Vêtements et sous-vêtements tricotés et en jersey ; costumes de bain. Marque « SAWACO ».

Jersey and knitted garments and underwear ; bath suits. Trade Mark « SAWACO ».

Vestidos y ropa interior de punto y jersey ; trajes de baño. Marca « SAWACO ».

Photo Tenca.

Burgi & Cie, Kreuzlingen

utilise toujours fort habilement les dernières créations en broderie de St-Gall pour sa lingerie charmeuse, solide à la cuisson et à la lumière.

Atelier Kiki.



A. Naegeli S. A., Winterthour.

Elégante parure de lingerie « OPALINE » en tricot discrètement imprimé, rehaussée d'un vaporeux travail de dentelle.

An elegant « OPALINE » lingerie set: the jersey fabric is printed with a discreet design set off with dainty lace trimmings.

Elegante juego de prendas « OPALINE », en punto discretamente estampado, realzado por un encaje finamente labrado.

Photo Studio Bienvu.